

PRIVITAK III – FINANCIJSKA I UGOVORNA PRAVILA

I. UVOD

Ovaj privitak nadopunjuje pravila koja se primjenjuju kod korištenja financijske potpore u različitim proračunskim kategorijama koje se odnose na Projekt kako je navedeno u Ugovoru. Ova pojašnjenja nalaze se u II. dijelu.

U III. dijelu navode se stope koje se primjenjuju na različite proračunske kategorije na koje se odnose paušalni jedinični doprinosi kako je navedeno u članku II.16.2 Ugovora.

U IV. dijelu dan je pregled vrsta provjera kojima korisnik može biti podvrgnut te povezana dokazna dokumentacija.

II. DODATNA FINANCIJSKA I UGOVORNA PRAVILA

A. Formalno prihvatljive aktivnosti i troškovi

1. Prihvatljivost aktivnosti mobilnosti

- Korisnik treba osigurati da su aktivnosti mobilnosti u kojima sudjeluju pojedini sudionici formalno prihvatljive u skladu s pravilima navedenima u Vodiču kroz program Erasmus+.
- Formalno neprihvatljivima smatrat će se aktivnosti mobilnosti koje nisu u skladu s pravilima navedenim u Vodiču kroz program Erasmus+ te nadopunjeni propisima navedenim u ovom privitku. Iznos financijske potpore koji se odnosi na te aktivnosti korisnik je dužan nadoknaditi u potpunosti. Povrat sredstava pokriva sve proračunske kategorije povezane s aktivnosti mobilnosti koje se smatraju formalno neprihvatljivima: to se može odnositi na putovanje, pojedinačnu potporu, potporu za organizaciju te, gdje je primjenjivo, jezičnu potporu, potporu za posebne potrebe te izvanredne troškove.
- Formalno prihvatljivo minimalno trajanje aktivnosti mobilnosti navedenih u Programskom vodiču je minimalno trajanje aktivnosti ne uključujući vrijeme provedeno na putovanju.

2. Putovanje

- Korisnik je dužan navesti u sustavu Mobility Tool mjesto polaska i održavanja aktivnosti za svaku aktivnost mobilnosti za koju je dodijeljena financijska potpora za putovanje.
- U slučaju da putovanje nije ostvareno ili je financirano iz drugih izvora, a ne iz programa Erasmus+ (npr. sudionik mobilnosti se već nalazi na mjestu održavanja aktivnosti zbog druge aktivnosti, a ne one koja se financira prema Ugovoru), korisnik je obavezan propisno izvijestiti o toj situaciji u sustavu Mobility Tool za svaku dotičnu mobilnost. U tom slučaju, neće biti dodijeljena financijska potpora za putne troškove.
- Za utvrđivanje putne udaljenosti koja se primjenjuje, korisnik je dužan koristiti kalkulator za izračun putne udaljenosti koji je dostupan online na web stranici Komisije

http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance_en.htm. Mobility Tool će izračunati iznos financijske potpore za putovanje na temelju važećih paušalnih jediničnih troškova.

- Podrazumijeva se da se mjestom polaska smatra mjesto gdje se organizacija pošiljatelj nalazi, a mjestom održavanja aktivnosti smatra se mjesto gdje je smještena organizacija primatelj. Ako je navedeno drugačije mjesto polaska ili dolaska, korisnik mora navesti razlog takve razlike u sustavu Mobility Tool.

3. Pojedinačna potpora

- Korisnik je dužan u sustavu Mobility Tool dokumentirati datum početka i završetka aktivnosti mobilnosti u inozemstvu za svaku aktivnost mobilnosti za koju je dodijeljena financijska potpora za pojedinačnu potporu. Za sve aktivnosti mobilnosti (izuzev mobilnosti studenata u visokom obrazovanju) korisnik može, ako je potrebno, dodati jedan dan za putovanje izravno prije prvog dana aktivnosti mobilnosti u inozemstvu te jedan dan odmah nakon zadnjeg dana aktivnosti u inozemstvu. Ovi dodatni dani putovanja će se uzimati u obzir prilikom obračuna iznosa za pojedinačnu potporu.
- U slučaju mobilnosti studenata u visokom obrazovanju u svrhu stručne prakse, studenti će dobiti dodatak za pojedinačnu potporu. Studenti u nepovoljnom položaju koji sudjeluju u aktivnostima mobilnosti u svrhu studija će dobiti dodatak za pojedinačnu potporu kada ispune kriterije za formalnu prihvatljivost koji se određuju na nacionalnoj razini kako je navedeno na web stranici www.mobilnost.hr. Dvije vrste dodataka međusobno su isključive.
- Mobility Tool će obračunati iznose financijske potpore za pojedinačnu potporu.
- Sudionici u aktivnostima mobilnosti dužni su izvijestiti o toj aktivnosti putem online upitnika dajući povratne informacije u obliku činjeničnih podataka i svog viđenja razdoblja aktivnosti u inozemstvu kao i same pripreme i praćenja aktivnosti. Od sudionika koji ne predaju izvješće njihova organizacija pošiljatelj može zatražiti da dijelom ili u potpunosti vrate financijsku potporu koju su primili od EU.
- U slučaju otkazivanja ugovora s korisnikom od strane sudionika radi „više sile“, tj. svake nepredvidive iznimne situacije ili događaja izvan kontrole sudionika koji se ne mogu pripisati njihovoj pogrešci ili nemaru, sudionik ima pravo primiti financijsku potporu u iznosu koji odgovara stvarnom trajanju razdoblja mobilnosti kako je navedeno u članku 2.2 ugovora između korisnika i sudionika. Svaki preostali iznos mora se vratiti osim ako nije drukčije dogovoreno s organizacijom pošiljateljem.
- U slučaju mobilnosti studenata u visokom obrazovanju, korisnik je obvezan izvijestiti o sljedećim datumima početka i završetka u sustavu Mobility Tool:
 - Datum početka treba biti prvi dan kada je student dužan biti nazočan u organizaciji primatelju (npr. to može biti prvi dan nastave/prvi dan na radnom mjestu, zabava dobrodošlice koju organizira ustanova primatelj ili početak jezičnih i interkulturalnih tečajeva); to može uključivati pohađanje jezičnih tečajeva koje organizira ili pruža

neka druga organizacija osim visokog učilišta primatelja ako visoko učilište pošiljatelj to smatra relevantnim dijelom razdoblja mobilnosti u inozemstvu.

- Datum završetka bi trebao biti zadnji dan kada je student obvezan biti nazočan u organizaciji primatelju (npr. to može zadnji dan ispitnog roka/nastave/posla/obveznog razdoblja praćenja nastave).
- Potvrđeni datumi početka i završetka razdoblja mobilnosti studenata moraju biti navedeni u Prijepisu ocjena kojeg izdaje ustanova primatelj u slučaju mobilnosti u svrhu studija ili u Potvrdi o stručnoj praksi u slučaju mobilnosti u svrhu stručne prakse. Korisnik može priložiti izjavu ustanove primatelja ili poduzeća umjesto uključivanja istog u Prijepis ocjena ili Potvrdu o stručnoj praksi.
- Ako je potvrđeno razdoblje boravka kraće od onog navedenog u ugovoru o dodjeli financijske potpore, korisnik mora u sustavu Mobility Tool navesti potvrđeni datum početka i završetka kako stoji u Prijepisu ocjena ili Potvrdi o stručnoj praksi. U slučaju prekida tijekom boravka, korisnik je dužan to navesti u sustavu Mobility Tool. Mobility Tool će ponovno obračunati iznose financijske potpore za pojedinačnu potporu na temelju korigiranih datuma te primjenjivih paušalnih jediničnih troškova.
- Ako je potvrđeno razdoblje boravka dulje nego što je navedeno u ugovoru o dodjeli financijske potpore, korisnik može:
 - Izmijeniti ugovor o dodjeli financijske potpore za vrijeme mobilnosti u inozemstvu kako bi uzeo u obzir dulje trajanje pod uvjetom da preostali dio financijske potpore to dopušta. U tom će slučaju korisnik navesti u sustavu Mobility Tool potvrđeni datum početka i završetka kako je navedeno u Prijepisu ocjena ili Potvrdi o stručnoj praksi te u skladu s izmijenjenim ugovorom o dodjeli financijske potpore,
 - Ili se dogovoriti sa studentom za vrijeme mobilnosti u inozemstvu da će se dodatni broj dana smatrati razdobljem bez financijske potpore. U tom slučaju, korisnik treba u sustavu Mobility Tool navesti potvrđeni datum početka i završetka kako je navedeno u Prijepisu ocjena ili Potvrdi o stručnoj praksi kao i broj dana bez financijske potpore koje treba odbiti od iznosa financijske potpore.

4. Potpora za organizaciju

- Mobility Tool će automatski obračunati iznos financijske potpore na temelju ukupnog broja aktivnosti mobilnosti (odnosno, neovisno o tome hoće li isti sudionik sudjelovati u jednoj ili više mobilnosti) koje je korisnik naveo u sustavu Mobility Tool.
- Broj odlaznih sudionika u visokom obrazovanju bez financijske potpore iz EU sredstava za čitavo razdoblje mobilnosti kao i broj dolaznih pozvanih članova osoblja iz poduzeća bit će uključen u ukupan za izračun financijske potpore za potporu organizaciji.

- Postoji granica tolerancije od 10%, što znači da ako je ukupan broj provedenih mobilnosti studenata i osoblja manji od 10% od broja mobilnosti navedenog u Pravitku II ovog Ugovora, potpora za organizaciju neće biti umanjena. Ako je broj mobilnosti veći od broja navedenog u Pravitku II, iznos financijske potpore bit će ograničen na maksimalan iznos naveden u Pravitku II.

5. Jezična potpora

Online procjena

- Licence za jezičnu procjenu daju se studentima koji sudjeluju u razdoblju mobilnosti u minimalnom trajanju od dva mjeseca.
- Korisnik je obavezan dodijeliti licence za jezičnu procjenu sudionicima od trenutka kada su odabrani za sudjelovanje u aktivnosti mobilnosti u inozemstvu. Sudionici koji su izvorni govornici glavnog jezika na kojem se održava nastava ili koji se koristi na radnom mjestu ne podliježu ovoj jezičnoj procjeni.
- Korisnik je dužan omogućiti sudionicima mobilnosti sudjelovanje u online procjeni prije i nakon završetka razdoblja mobilnosti. Korisnik će biti obaviješten o rezultatima procjene od strane pružatelja online usluga.

Online jezični tečajevi

- Licence za online jezične tečajeve moraju se iskoristiti u razdoblju od procjene jezičnih kompetencija na početku i one na završetku aktivnosti mobilnosti dotičnih sudionika. Sudionici moraju proći online jezičnu procjenu¹ prije nego što dobiju licencu za sudjelovanje u online jezičnom tečaju.
- Korisnik je dužan pratiti korištenje licenci na temelju podataka koje dobiva od pružatelja usluga.
- Korisnik je dužan uložiti napore kako bi osigurao da sve dodijeljene licence koriste odabrani sudionici.
- S ciljem povećanja online jezične potpore, neiskorištene licence moraju biti vraćene Nacionalnoj agenciji.

Sve licence

- Korisnik je dužan postupati u skladu s Tehničkim uputama za korištenje EU online jezične potpore koja je dostupna na web stranici NA.

¹ Ovaj se uvjet primjenjuje samo ako je online alat za procjenu jezičnih kompetencija dostupan na vrijeme.

- Korisnik je obvezan izvijestiti o broju iskorištenih licenci za procjenu jezičnih kompetencija i jezične tečajeve u sustavu Mobility Tool. U slučaju neiskorištenih ili nedodijeljenih licenci, NA ima pravo odlučiti uzeti iste u obzir prilikom dodjele licenci korisniku u budućem razdoblju ili budućim krugovima odabira.

6. Potpora za posebne potrebe

- Korisnik je dužan navesti u sustavu Mobility Tool je li pružena potpora za posebne potrebe za nekog sudionika s posebnim potrebama.
- U tom slučaju, korisnik je obvezan navesti u sustavu Mobility Tool vrstu dodatnih troškova kao i točan iznos nastalih povezanih dodatnih troškova.
- Korisnik može predati NA zahtjev za potporu za posebne potrebe kada su sudionici već odabrani.

7. Izvanredni troškovi

- Izvanredni troškovi mogu pokrivati samo troškove navedene u članku II.16.4 Ugovora.
- Korisnik je obvezan u sustavu Mobility Tool navesti vrstu troškova te stvarne troškove koji su nastali za izvanredne troškove.
- Što se tiče izvanrednih troškova, korisnik je dužan dostaviti svu dokaznu dokumentaciju u fazi završnog izvješća.

B. Smanjenje financijske potpore zbog loše, djelomične ili zakašnjele provedbe

- Loša, djelomična ili zakašnjela provedba Projekta bit će utvrđena od strane NA na temelju:
 - Završnog izvješća koje korisnik dostavi,
 - Izvješća pojedinaca koji su sudjelovali u aktivnostima mobilnosti.
- NA može uzeti u obzir i informacije dobivene od bilo kojeg drugog relevantnog izvora koji ima dokaze da Projekt nije proveden u skladu s odredbama Ugovora. Drugi izvori informacija uključuju nadzorne posjete, pregled dokumentacije ili provjere na licu mjesta koje poduzima NA.
- Završno izvješće bit će vrednovano na temelju kriterija kvalitete i ocijenjeno u rasponu do maksimalno 100 bodova. Ako se završno izvješće ocijeni s manje od ukupno 50 bodova, NA će smanjiti iznos financijske potpore zbog loše, djelomične ili zakašnjele provedbe Projekta čak i ako su sve prijavljene aktivnosti bile formalno prihvatljive te su se uistinu i realizirale.

- Kada se radi o akreditiranim organizacijama, ako NA smatra da provedba Projekta ne poštuje razinu kvalitete na koju se korisnik obvezao, NA može dodatno ili alternativno zahtijevati od korisnika da osmisli i provede akcijski plan u dogovorenom vremenskom roku kako bi osigurao poštivanje mjerodavnih zahtjeva. Ako korisnik ne provede akcijski plan na zadovoljavajući način do krajnjeg roka, NA može preporučiti Europskoj komisiji da povuče Erasmus povelju u visokom obrazovanju korisniku.
- Završna izvješća bit će vrednovana zajedno s izvješćima sudionika mobilnosti temeljem zajedničkih kriterija s naglaskom na sljedeće:
 - U kojoj je mjeri aktivnost provedena u skladu s odobrenom prijavom za dodjelu financijske potpore.
 - U kojoj je mjeri aktivnost provedena u pogledu kvalitete i zahtjeva navedenih u Erasmus povelji u visokom obrazovanju
 - U kojoj je mjeri financijska potpora namijenjena sudionicima mobilnosti doznačena istima u skladu s ugovornim odredbama navedenim u ugovoru između korisnika i sudionika prema predlošku navedenom u Pravitku IV ovog Ugovora.
- Smanjenje financijske potpore koje se temelji na lošoj, djelomičnoj ili zakašnjoj provedbi primjenjuje se na konačni iznos financijske potpore za potporu organizaciji te za izvanredne troškove i iznositi će:
 - 25% ako je završno izvješće ocijenjeno s 41 do 50 bodova, uključujući obje ocjene;
 - 50% ako je završno izvješće ocijenjeno s 26 do 40 bodova, uključujući obje ocjene;
 - 75% ako je završno izvješće ocijenjeno s 0 do 25 bodova, uključujući obje ocjene.

C. Izmjene financijske potpore

C.1 Izmjene financijske potpore zbog dostupnosti dodatnih sredstava

- U slučaju dostupnosti dodatnih sredstava za NA za (pre)raspodjelu ustanovama korisnicima, ukupni maksimalni iznos financijske potpore naveden u članku 1.3.1 može biti povećan pod uvjetom da korisnik u privremenim izvješćima prijavi veći broj ili dulje trajanje aktivnosti odlazne mobilnosti od predviđene (uključujući pozvano osoblje iz poduzeća kada se isto primjenjuje). Kriteriji prema kojim mogu biti dodijeljena dodatna financijska sredstva su sljedeći: utrošenost dodijeljenih sredstava i rezultati ostvareni u prethodnom natječajnom razdoblju.

C.2 Povećanje financijske potpore za posebne potrebe

- Budući da niti jedna odredba ne spominje zahtjev za potporu za posebne potrebe u fazi podnošenja zahtjeva u području visokog obrazovanja, korisnik može podnijeti zahtjev za dodjelu dodatne financijske potpore nakon što su sudionici odabrani. Takva potpora može biti pružena od strane NA sudionicima čija je fizička, psihička ili zdravstvena situacija takva da njihovo sudjelovanje u aktivnosti mobilnosti ne bi bilo moguće bez dodatne financijske potpore.

C.3 Izmjene i dopune Ugovora

- Sukladno članku II.11 Ugovora, za svaku izmjenu financijske potpore kao što je navedeno u točkama C.1 i C.2 mora se raditi dodatak Ugovoru.

III. Iznosi koji se primjenjuju za jedinične doprinose

1. Putovanje

Putne udaljenosti	Iznos
od 100 do 499 KM:	180 EUR po sudioniku
od 500 do 1999 KM:	275 EUR po sudioniku
od 2000 do 2999 KM:	360 EUR po sudioniku
od 3000 do 3999 KM:	530 EUR po sudioniku
od 4000 do 7999 KM:	820 EUR po sudioniku
8000 KM i više:	1100 EUR po sudioniku

Nota bene: "putna udaljenost" predstavlja udaljenost između mjesta polaska i mjesta održavanja aktivnosti, dok "iznos" pokriva doprinose za putovanje prema mjestu održavanja aktivnosti i natrag.

2. Pojedinačna potpora

Zemlja primatelj	Mobilnost osoblja
	Dnevni iznos u EUR
Danska, Irska, Nizozemska, Švedska, Ujedinjena Kraljevina	144
Belgija, Bugarska, Češka Republika, Grčka, Francuska, Italija, Cipar, Luksemburg, Mađarska, Austrija, Poljska, Rumunjska, Finska, Island, Lihtenštajn, Norveška, Švicarska, Turska	126
Njemačka, Španjolska, Latvija, Malta, Portugal, Slovačka, Makedonija	108
Estonija, Hrvatska, Litva, Slovenija	90

Nota bene: dnevni iznos se obračunava na sljedeći način:

do 14.-og dana aktivnosti: dnevni iznos po sudioniku se obračunava kako je navedeno u gornjoj tablici

+

od 15. –og do 60.-og dana aktivnosti: 70% dnevnog iznosa po sudioniku kako je navedeno u gornjoj tablici

- **Mobilnost studenata u svrhu studija**

	Zemlja primatelj	Mjesečni iznos
Skupina 1 Programske zemlje s visokim troškovima života	Danska, Irska, Francuska, Italija, Austrija, Finska, Švedska, Ujedinjena Kraljevina, Lihtenštajn, Norveška	460
Skupina 2 Programske zemlje sa srednjim troškovima života	Belgija, Češka Republika, Njemačka, Grčka, Španjolska, Hrvatska, Cipar, Luksemburg, Nizozemska, Portugal, Slovenija, Island, Turska	410
Skupina 3 Programske zemlje s niskim troškovima života	Bugarska, Estonija, Latvija, Litva, Mađarska, Malta, Poljska, Rumunjska, Slovačka, Makedonija	360

- **Mobilnost studenata u svrhu stručne prakse:** dodatna nadoplata od **100 EUR mjesečno.**
- **Studenti u nepovoljnom položaju (osim onih s posebnim potrebama) :** dodatna nadoplata od **200 EUR mjesečno.**

3. Potpora za organizaciju

Do 100.-og sudionika: 350 EUR po sudioniku + iznad 100.-og sudionika: 200 EUR po dodatnom sudioniku.

IV. Pružanje dokazne dokumentacije na uvid

U skladu s člankom II.27, korisnik podliježe provjerama i revizijama u vezi s Ugovorom. Provjere i revizije imaju za cilj utvrditi upravlja li korisnik financijskom potporom u skladu s pravilima ovog Ugovora, kako bi se ustanovio konačan iznos financijske potpore na koji korisnik ima pravo. U tom smislu, korisnik može podlijegati sljedećim vrstama provjera:

- Provjera završnog izvješća: Provjera NA u fazi završnog izvješća u prostorijama NA s ciljem utvrđivanja konačnog iznosa financijske potpore na koju korisnik ima pravo. Ovakva vrsta provjere poduzima se u svim slučajevima;
- Provjera dokumentacije: dubinska analiza dokazne dokumentacije u prostorijama NA, obično tijekom ili nakon faze završnog izvješća, ako Ugovor čini dio uzorka NA za provjeru dokumentacije prema zahtjevu Europske komisije ili ako je NA uključila ovaj Ugovor u ciljanu provjeru dokumentacije na temelju procjene rizika;
- Provjera na licu mjesta: provjera u prostorijama organizacije korisnika ili u bilo kojoj drugoj prostoriji gdje se provodi Projekt. Korisnik podliježe provjeri na licu mjesta ako je Ugovor uključen u uzorak NA za provjeru na licu mjesta prema zahtjevu Europske komisije ili ako je NA uključila ovaj Ugovor u ciljanu provjeru na licu mjesta na temelju procjene rizika. Postoje tri moguće vrste provjera na licu mjesta:
 - Provjera na licu mjesta tijekom aktivnosti: provjera se vrši tijekom provedbe Projekta;
 - Provjera na licu mjesta nakon aktivnosti: provjera se vrši po završetku projekta i obično nakon provjere završnog izvješća;
 - Sistemska provjera: provjera korisnika kako bi se utvrdilo poštivanje preuzetih obveza kao rezultat Erasmus povelje u visokom obrazovanju

Dolje navedena tablica navodi predmet provjere NA za svaku proračunsku kategoriju za različite vrste provjera. Korisnik mora znati da NA može zatražiti, za bilo kakvu vrstu provjere, dokaznu dokumentaciju ili dokaze koji su inače označeni za drugu vrstu provjere u donjoj tablici.

Što se tiče provjera, korisnik je dužan dostaviti originalnu dokaznu dokumentaciju. Ako korisnik nije zakonski ovlašten slati NA originalnu dokumentaciju za završno izvješće ili provjeru, korisnik može umjesto originala poslati kopiju. NA je dužna vratiti originalnu dokaznu dokumentaciju korisniku nakon obavljene analize.

Proračunska kategorija	Provjera završnog izvješća	Provjera dokumentacije	Provjera na licu mjesta tijekom aktivnosti	Provjera sustava	Provjera na licu mjesta nakon aktivnosti
Putovanje	Završno izvješće	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedena u članku II.16.2	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika Usklađenost s Erasmus poveljom u visokom obrazovanju	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedena u članku II.16.2 Evidentiranje troškova Projekta u poslovnim knjigama korisnika
Pojedinačna potpora	Završno izvješće	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedena u članku II.16.2	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika Usklađenost s Erasmus poveljom u visokom obrazovanju	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedena u članku II.16.2 Evidentiranje troškova Projekta u poslovnim knjigama korisnika
Potpora za organizaciju	Završno izvješće	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedena u članku II.16.2	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika Usklađenost s Erasmus poveljom u visokom obrazovanju	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedena u članku II.16.2 Evidentiranje troškova Projekta u poslovnim knjigama korisnika
Potpora posebne potrebe	Završno izvješće	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedene u članku II.16.4	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedena u članku II.16.4 Evidentiranje troškova

Proračunska kategorija	Provjera završnog izvješća	Provjera dokumentacije	Provjera na licu mjesta tijekom aktivnosti	Provjera sustava	Provjera na licu mjesta nakon aktivnosti
					Projekta u poslovnim knjigama korisnika
Izvanredni troškovi	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedene u članku II.16.4	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedene u članku II.16.4	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti	Realnost i formalna prihvatljivost aktivnosti i sudionika	Završno izvješće Dokazna dokumentacija navedene u članku II.16.4 Evidentiranje troškova Projekta u poslovnim knjigama korisnika